



Regione Beheira



Regione Qalyoubyi



con il patrocinio della Regione Piemonte



Città di Torino



Provincia di Torino

## Suoni e Luci del Piemonte in Egitto

Esposizione di pittura Piemontese-Egiziana, in audio e video, proiettata direttamente nel paese delle Piramidi, in un suggestivo ed autentico scenario, con raggi laser che mettono in mostra da una parte le opere dell'antica Civiltà Egiziana e di quella moderna, dall'altra le rappresentazioni portate dagli artisti del Piemonte.

Un breve riassunto della vita quotidiana in Piemonte unitamente con dei punti d'incontro tra essa e la quotidianità dei Faraoni, presentando cibi, costumi e prodotti di ciascuna delle due nazioni.

### • Descrizione dell'iniziativa

Si tratta della V edizione culturale italo-egiziana, dopo quella dell'Opera del Cairo, della Biblioteca di Alessandria d'Egitto e di Luxor. Sono iniziative inedite di scambio culturale tra Italia ed Egitto che passa attraverso l'opera degli artisti del Piemonte e i fasti dell'antica civiltà Egiziana.

Un'iniziativa che vuole fare entrare nel vivo della scena tutti i partecipanti all'evento, non limitandosi solo alla curiosità personale ma estendendo la conoscenza delle opere a tutti i presenti che affluiscono da ogni parte del mondo.

### Lo spettacolo è articolato in diverse fasi:

Prima fase	<b>Spettacolo di apertura</b> da parte del gruppo di ballo folkloristico egiziano con musica e danza tradizionale
Seconda fase	Presentazione dei <b>quadri degli artisti italiani</b> con proiettore e raggi laser direttamente sulle immagini delle Piramidi (che faranno da sfondo insieme al tipico monumento della Mole Antonelliana, simbolo della città di Torino e del Piemonte nel mondo) e l'accompagnamento di una voce narrante (in italiano e arabo).
Terza fase	Presentazione delle <b>opere degli artisti egiziani</b> con proiettore e raggi laser direttamente sulla Sfinge che farà da sfondo, insieme, questa volta, alla proiezione delle colline e delle viti delle Langhe, punta d'eccellenza piemontese ed italiana, celebre in ogni parte del mondo e l'accompagnamento di

	una voce narrante (in italiano e arabo)
Quarta fase	<p>Affascinante <i>spettacolo</i> di chiusura sullo sfondo delle piramidi di Cheope, Chefren e Micerino: un modo diverso di vivere la storia degli antichi Egizi. La rappresentazione inizia con la storia della Sfinge, che è stata la guardiana della città dei morti per cinquemila anni. Viene poi illustrata la storia della costruzione delle piramidi e delle figure famose dell'antico Egitto come Thutmosis IV, Akhnaten, Nefertiti e Tutankhamon. Il tutto narrato in prima persona con la voce dei protagonisti (in italiano e arabo).</p> <p>A seguire, la rappresentazione della storia del Piemonte, a partire dalle origini, all'epoca Romana, con la fondazione dell'Augusta Taurinorum, ma anche di Asti, Alba Acqui Terme, Novara, Vercelli, all'epoca medievale, l'invasione dei Saraceni, l'ascesa dei Savoia, Napoleone, fino ai giorni nostri, con il Piemonte come centro trainante dell'arte, cultura ed economia italiana.</p>

*Le opere che presenteranno gli artisti italiani ed egiziani verteranno su temi analoghi visti dai due punti di vista, focalizzandosi sugli aspetti comuni che si potranno cogliere*

- **Dove e Quando**

- Periodo: dal 31 luglio al 5 agosto 2010
- Il luogo della rappresentazione è la **Città di Damanhour, nella regione Beheira, presso la sede dell'Opera.**

- **Obiettivi dell'iniziativa**

- 1) favorire lo scambio artistico-culturale tra Italia ed Egitto passando attraverso l'arte piemontese
- 2) Sottolineare lo scambio artistico italo-egiziano attraverso manifestazioni culturali promosse dalla Regione Piemonte
- 3) trovare punti di incontro e di interesse tra rappresentazioni artistiche appartenenti alla stessa area geografica
- 4) dare spazio ed uno scenario di grande spessore agli artisti piemontesi che si sono dedicati a questo tipo di rappresentazione
- 5) favorire il confronto tra aspetti diversi della stessa rappresentazione artistica attraverso l'incontro e la discussione
- 6) valorizzare l'arte e la tradizione piemontese nel mondo
- 7) valorizzare l'eccellenza italiana sia nel campo della ricerca applicata alla produzione, sia nel campo dell'influenza culturale italiana nell'area mediterranea
- 8) favorire la cooperazione bilaterale su progetti di ricerca scientifica di mutuo interesse strategico
- 9) rafforzare la presenza delle imprese italiane in Egitto e/o di iniziative collegate all'operato della Cooperazione Italiana e di altre istituzioni italiane, principalmente le Regioni
- 10) promuovere all'estero l'eccellenza specifica della Regione molto attiva in questa attività promozionale

- **Destinatari diretti ed indiretti dell'iniziativa**

- Grande pubblico internazionale presente sul luogo dell'evento
- Artisti italiani ed egiziani
- Autorità italo-egiziane partecipanti all'iniziativa
- Pubblico di origine egiziana e araba
- Stampa internazionale
- studenti delle scuole primarie e secondarie d'Egitto che visiteranno la mostra
- studenti universitari

## **Artisti che hanno confermato la partecipazione per l'Egitto:**

Abbiamo l'onore di avere la conferma della partecipazione di Sua Eccellenza il Ministro della cultura egiziana:

**Artista: Farouk Housny.**

La partecipazione del presidente nazionale della Lega degli artisti egiziani contemporanei:

**Artista: Mostafa Hussein,**

la partecipazione del grande artista italiano:

**Gabriel Mandel.**

E altri artisti di alto livello, tra cui:

1. Antonio Scarpelli
2. **Ciro Spinapolice**
3. Susy Cagliero
4. **Plauso Nivo Battistini**
5. Paolo Abatecola
6. Tatiana Veremejenko
7. Paolo Belgioioso
8. Vanessa Longo
9. Susanna Viale
10. Piergiorgio Baroldi
11. Luigina Mazzocca
12. Attilio Lauricella
13. Bosich
14. Claudio Guasti
15. Franco Tarantino
16. Gabriel Mandel
17. Grazia Azzali
18. Italo Gilardi
19. Elio Pastore
20. Maria Pia Settin
21. Marina Tabacco
22. Martha Ortiz
23. Massimo Piazza
24. Maurizio Boscheri
25. Paolo Avanzi
26. Pony Abito
27. Renato Galbusera
28. Roberta Musi
29. Rossana Vottero
30. Tony Zappellon
31. Vasudha Evans
32. Gabriella Bernales
33. Gruppo Popolare del Beheira
34. Nagwa El Wekel
35. Ibrahim Massimo
36. Ibrahem Kamal Younes



Associazione Internazionale **CLEOPATRA**



Associazione Alma Star

Corso Vittorio Emanuele, 199 - 10139 Torino  
Tel 3881724630 e-mail [popolinews@yahoo.it](mailto:popolinews@yahoo.it) Tel/fax: 011.19704529

---